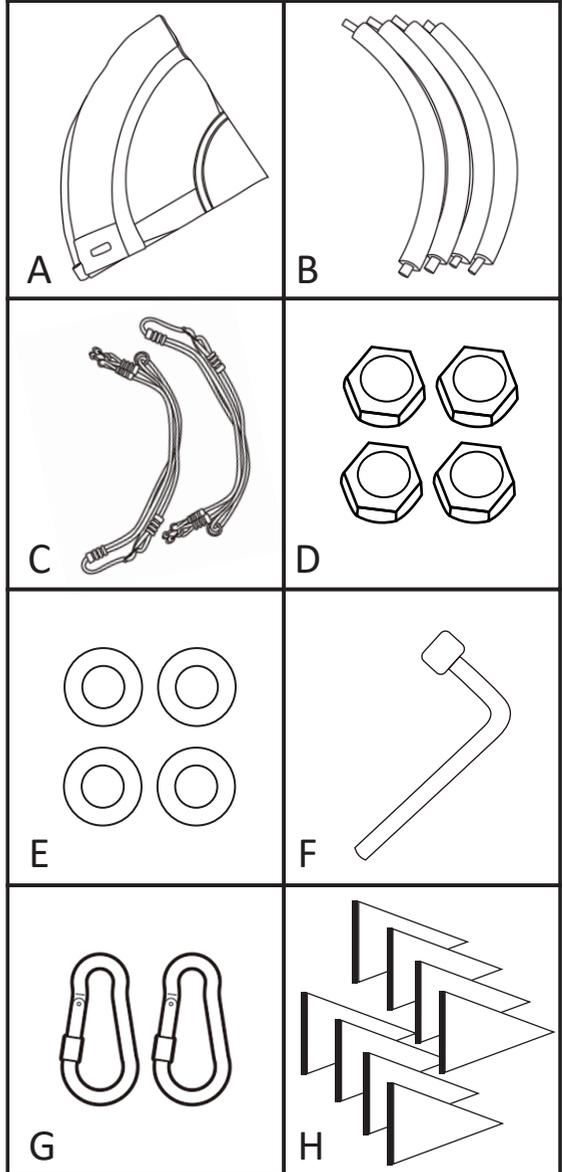
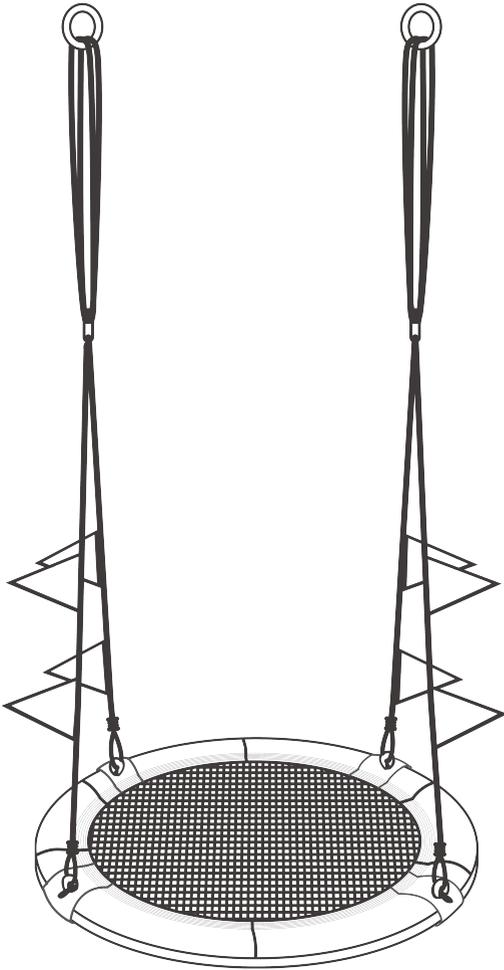
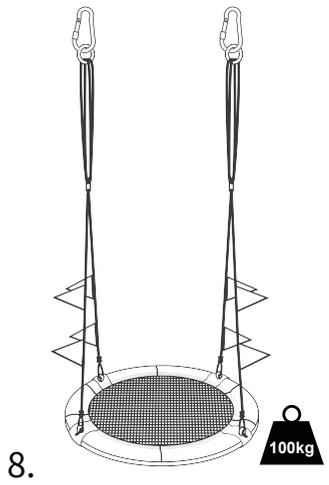
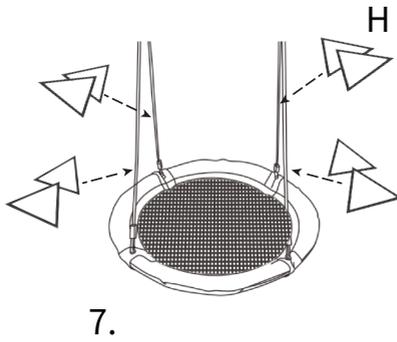
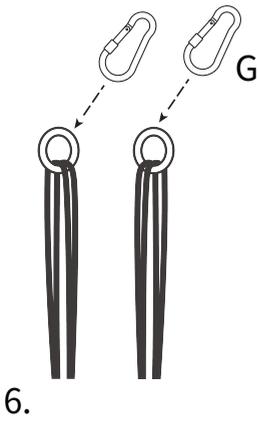
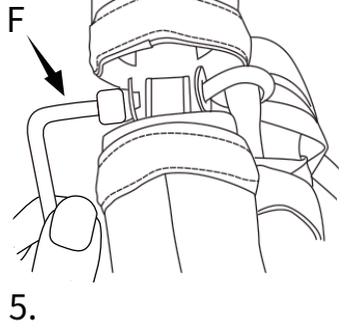
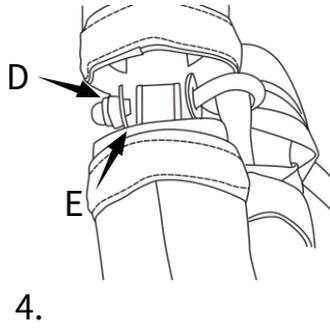
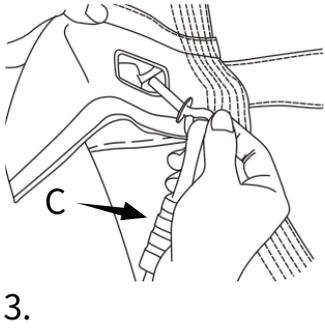
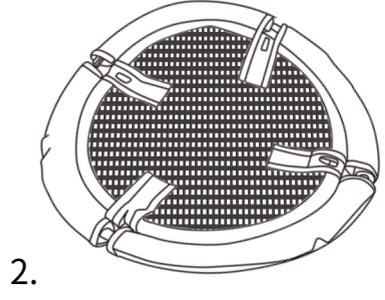
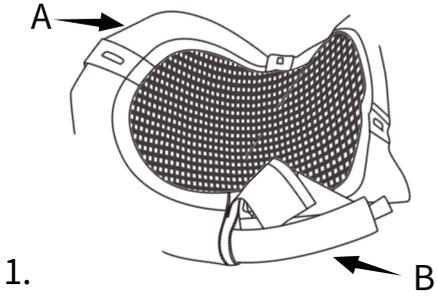


# my baby Lou

21290010/01





**WARNUNG!**

- \* Nur für den Haushaltsgebrauch. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- \* Aufbau durch einen Erwachsenen. Langes Seil, Strangulationsgefahr! Absturzgefahr!

**Sicherheitshinweise**

1. Dieses Produkt darf nur unter ständiger Beaufsichtigung durch eine erwachsene Person verwendet werden.  
Das Produkt ist weder für Kinder unter 3 Jahren noch, für Personen mit einem Gewicht von über 100 kg geeignet.
2. Es ist ausschließlich für den Gebrauch in Wohnbereichen (im Innen- und Außenbereich) geeignet.
3. Achten Sie bei der Montage des Produkts darauf, dass das Spielgerät oder jegliche sonstige Konstruktion das Gewicht (mind. 200 kg) tragen kann und keine Einklemmgefahr besteht.
4. Achten Sie während der Montage auf einen Abstand von mindestens der Länge des Seils plus 2 Metern zusätzlich zwischen dem Produkt und möglichen Hindernissen (Äste, Zäune, Garage, Haus, Wand, Wäscheleinen, Stromkabel etc.).
5. Innerhalb dieses Sicherheitsabstands dürfen sich keine harten, spitzen oder scharfen Gegenstände befinden.
6. Der Abstand zwischen den Aufhängepunkten entlang des Querbalkens sollte mindestens dem Abstand der Knotenpunkte des Schaukelsitzes plus 4 % des Abstands zwischen Boden und Balken entsprechen.
7. Der Mindestabstand zwischen der Unterseite des Schaukelsitzes und dem Boden sollte mindestens 35 cm betragen. Der Mindestabstand zur Seite sollte 45 cm betragen.
8. Die Höhe des Querbalkens sollte weniger als 2,5 m betragen.
9. Dieses Produkt darf nur mit ausreichend starken Schaukelhaken mit Nylonlager verwendet werden. Keinesfalls dürfen die Metallringe bei einer Aufhängevorrichtung ohne Gelenk verwendet werden.  
mit Nylonlager verwendet werden. Keinesfalls dürfen die Metallringe bei einer Aufhängevorrichtung ohne Gelenk verwendet werden.

## VAROVÁNÍ!

\* Pouze pro používání v domácnosti. Nevhodné pro děti mladší 3 let.

\* Montáž smí provádět pouze dospělí. Dlouhé lano, nebezpečí uškrcení! Nebezpečí pádu!

### Bezpečnostní pokyny

1. Tento výrobek smí být používán pouze pod stálým dohledem dospělé osoby. Výrobek není určen pro děti mladší 3 let, ani osoby s tělesnou hmotností nad 100 kg.
2. Je vhodný pouze pro použití v obytných prostorech (uvnitř i venku).
3. Při montáži výrobku se ujistěte, že hrací zařízení nebo jiná konstrukce unese hmotnost (min. 200 kg) a že nehrozí nebezpečí zachycení.
4. Při montáži dbejte na to, aby mezi výrobkem a případnými překážkami (větve, ploty, garáž, dům, zeď, prádelní šňůry, elektrické kabely atd.) byla vzdálenost minimálně délky lana plus další 2 metry.
5. V této bezpečnostní vzdálenosti se nesmí nacházet žádné tvrdé, špičaté nebo ostré předměty.
6. Vzdálenost mezi závěsnými body podél příčnicku by měla být nejméně rovna vzdálenosti mezi uzly houpacího sedadla plus 4 % vzdálenosti mezi podlahou a nosníkem.
7. Minimální vzdálenost mezi spodní částí houpacího sedadla a zemí by měla být alespoň 35 cm. Minimální vzdálenost od boku by měla být 45 cm.
8. Výška příčky by měla být menší než 2,5 m.
9. Tento výrobek lze používat pouze s dostatečně silnými kyvnými háky s nylonovými ložisky. Kovové kroužky se v žádném případě nesmí používat se závěsným zařízením bez kloubu.

**VARNING!**

- \* Endast avsedd för användning i hemmet. Ej lämplig för barn under 3 år.
- \* Monteras av en vuxen person. Lång lina, kvävningrisk! Risk för fall!

**Säkerhetsanvisningar**

1. Denna produkt får endast användas under ständig uppsikt av en vuxen person. Produkten är inte lämplig för barn under 3 år och inte heller för personer med en kroppsvikt över 100 kg.
2. Den är endast avsedd för användning i hemmet (inomhus- och utomhus).
3. När du monterar produkten ska du se till att lekställningen eller någon annan konstruktion kan bära vikten (minst 200 kg) och att det inte finns någon risk för klämning.
4. Se till att det vid monteringen finns ett avstånd på minst linans längd plus ytterligare 2 meter mellan produkten och eventuella hinder (grenar, staket, garage, hus, vägg, klämlinor, elkablar etc.).
5. Det får inte finnas några hårda, spetsiga eller vassa föremål inom detta säkerhetsavstånd.
6. Avståndet mellan upphängningspunkterna längs tvärstången ska vara minst avståndet mellan gungstolens knutpunkter plus 4 % av avståndet mellan golvet och balken.
7. Avståndet mellan gungstolens botten och golvet bör vara minst 35 cm. Avståndet till sidan ska vara minst 45 cm.
8. Tvärstångens höjd bör vara mindre än 2,5 cm.
9. Denna produkt får endast användas med tillräckligt starka tapetskrokar med nylonlager. Metallringarna får inte användas med en upphängningsanordning utan länk.

**VAROVANIE!**

\* Vhodné len na používanie v domácnosti. Nevhodné pre deti do 3 rokov.

\* Výrobok smie zmontovať len dospelá osoba. Dlhé lano, nebezpečenstvo uškrtenia! Nebezpečenstvo pádu!

**Bezpečnostné pokyny**

1. Tento výrobok môže byť používaný len pod neustálym dohľadom dospeléj osoby. Výrobok nie je vhodný pre deti mladšie ako 3 roky ani pre osoby s hmotnosťou vyššou ako 100 kg.
2. Je vhodný výlučne na používanie v obytných priestoroch (v interiéri a exteriéri).
3. Pri montáži výrobku dbajte na to, aby hračka a akákoľvek iná konštrukcia uniesli hmotnosť minimálne 200 kg a nevznikalo nebezpečenstvo zakliesnenia.
4. Pri montáži dbajte na to, aby sa vzdialenosť výrobku od možných prekážok (vetiev, plovov, garáže, domu, steny, šnúr na bielizeň, elektrických káblov a pod.) rovnala minimálne dĺžke lana plus dodatočných 2 metrov.
5. V tomto bezpečnom priestore sa nesmú nachádzať tvrdé, špicaté ani ostré predmety.
6. Vzdialenosť medzi bodmi zavesenia pozdĺž priečného nosníka by mala zodpovedať minimálne vzdialenosti uzlov sedadla hojdačky plus 4 % vzdialenosti medzi zemou a nosníkom.
7. Vzdialenosť medzi spodnou stranou sedadla hojdačky a zemou by mala predstavovať minimálne 35 cm. Minimálna vzdialenosť od bočnej strany by mala byť 45 cm.
8. Výška priečného nosníka by mala byť menšia ako 2,5 m.
9. Tento výrobok môže byť používaný len s dostatočne silnými hákmis nylónovým ložiskom. V prípade závesného systému bez kĺbu nesmú byť v žiadnom prípade používané kovové oká.

**OPOZORILO!**

- \* Samo za domačo uporabo. Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od 3 let.
- \* Montažo naj opravlja odrasla oseba. Dolga vrv, nevarnost zadušitve! Nevarnost padca!

**Varnostna opozorila**

1. Ta izdelek se sme uporabljati le pod stalnim nadzorom odrasle osebe. Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od 3 let ali za osebe, ki tehtajo več kot 100 kg.
2. Primeren je le za uporabo v bivalnih prostorih (notranjih in zunanjih).
3. Pri sestavljanju izdelka se prepričajte, da lahko igrača ali katera koli druga konstrukcija prenese težo (vsaj 200 kg) in da ni nevarnosti ukleščanja.
4. Med montažo zagotovite razdaljo vsaj dolžine vrvi plus 2 metra med izdelkom in morebitnimi ovirami (veje, ograje, garaža, hiša, zid, vrv za perilo, električni kabel itd.).
5. Znotraj te varnostne razdalje ne sme biti trdih, koničastih ali ostrih predmetov.
6. Razdalja med točkami obešanja vzdolž prečnega nosilca mora biti vsaj razdalja med vzlišči sedeža gugalnice plus 4 % razdalje med tlemi in prečko.
7. Najmanjša razdalja med dnom sedeža gugalnice in tlemi mora biti najmanj 35 cm. Najmanjša stranska razdalja mora biti 45 cm.
8. Višina prečke mora biti manjša od 2,5 m.
9. Ta izdelek se lahko uporablja samo z dovolj močnimi nihajnimi kavljiz najlonskimi ležaji. Pod nobenim pogojem se kovinski obroči ne smejo uporabljatis sistemom za obešanje brez zgibnega dela.

**VIGYÁZAT!**

- \* Kizárólag háztartási használatra alkalmas. 3 éves kor alatt nem ajánlott.
- \* Az összeszerelést felnőtt személy végezze. Hosszú kötél, fulladásveszély! Zuhanásveszély!

**Biztonsági tudnivalók**

1. Ez a termék csak felnőtt állandó felügyelete mellett használható. A termék nem alkalmas 3 év alatti gyermekek vagy 100 kg-nál nehezebb személyek számára.
2. Kizárólag lakóterekben (bel- és kültéren) használható.
3. A termék összeszerelésekor ügyeljen arra, hogy a játék vagy bármely más szerkezet elbírja a súlyt (legalább 200 kg), és ne álljon fenn a beszorulás veszélye.
4. Az összeszerelés során legalább a kötél hosszának megfelelő, plusz további 2 méteres távolságot kell tartani a termék és az esetleges akadályok (ágak, kerítések, garázs, ház, fal, szárítókötél, elektromos kábelek stb.) között.
5. Ezen a biztonsági távolságon belül nem lehetnek kemény, hegyes vagy éles tárgyak.
6. A függesztőpontok közötti távolság a keresztgerendán legalább a termék csomópontjai közötti távolság és a talaj és a gerenda távolsága 4%-ának összege legyen.
7. A hintaülés alja és a talaj közötti minimális távolságnak legalább 35 cm-nek kell lennie. A távolság az oldalgerendához legyen minimum 45 cm.
8. A keresztgerenda magasságának 2,5 m-nél kisebbnek kell lennie.
9. Ezt a terméket kizárólag erős, nejlonszapágyas hintakampókkal együtt szabad használni. Kifejezetten tilos a fém gyűrűket csukló nélküli akasztószerkezettel használni.

## UPOZORENJE!

\* Samo za korištenje u kućanstvu. Nije pogodno za djecu do 3 godine.

\* Sastavljanje mora izvršiti odrasla osoba. Duga uzica, opasnost od davljenja! Opasnost od pada!

### Sigurnosne napomene

1. Ovaj se proizvod smije koristiti samo pod stalnim nadzorom odrasle osobe. Proizvod nije pogodan za djecu do 3 iliosobe s težinom većom od 100 kg.
2. Pogodan je isključivo za korištenje u stambenom prostoru (u unutarnjem i vanjskom području).
3. Pri montaži proizvoda osigurajte da sprava za igranje ili bilo koja druga konstrukcija može nositi težinu (najmanje 200 kg) te da ne postoji opasnost od priklještenja.
4. Pri montaži proizvoda osigurajte razmak od najmanje jedne dužine užeta plus 2 metra dodatno između proizvoda i eventualnih prepreka (grane, ograde, garaža, kuća, zid, užad za sušenje rublja, električni kabeli itd.).
5. Unutar tog sigurnosnog razmaka ne smiju se nalaziti tvrdi, šiljasti ili oštri predmeti.
6. Razmak između točaka za vješanje uzduž poprečne grede treba odgovarati najmanje razmaku čvorova sjedala ljuljačke plus 4 % razmaka između poda i grede.
7. Minimalni razmak između donje strane sjedala ljuljačke i podatreba iznositi najmanje 35 cm. Minimalni razmak sa strane treba iznositi 45 cm.
8. Visina poprečne grede treba iznositi manje od 2,5 m.
9. Ovaj se proizvod smije koristiti samo s dovoljno jakim kukicama ljuljačkes ležajevima od najlona. Ni u kojem se slučaju ne smiju koristiti metalni prstenovikod mehanizma za vješanje bez zgloba.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

\* Само за домашна употреба. Неподходящо за деца под 3 години.

\* Монтажът да се извършва от възрастен. Дълго въже, опасност от удушаване! Опасност от падане!

**Указания за безопасност**

1. Този продукт трябва да се използва само под постоянния надзор на възрастно лице.
- Продуктът не е подходящ за деца под 3 години, както и за лица с тегло над 100 кг.
2. Той е подходящ за използване само в жилищни райони (на закрито и на открито).
3. При монтажа на продукта се уверете, че съоръжението за игра или всяка друга конструкция може да издържи теглото (мин. 200 кг) , и че няма опасност от заклещване.
4. По време на монтажа осигурете разстояние от поне дължината на въжето плюс още 2 метра между продукта и възможни препятствия (клони, огради, гараж, къща, стена, въжета за дрехи, електрически кабели и т. н.).
5. В периметъра на това безопасно разстояние не трябва да се намират твърди или остри предмети.
6. Разстоянието между точките на окачване по протежение на напречната греда трябва да отговаря най-малко на разстоянието между възлите на седалката на люлката плюс 4 % от разстоянието между пода и гредата.
7. Минималното разстояние между долната страна на седалката на люлката и пода трябва да е най-малко 35 см. Минималното разстояние от страни трябва да е 45 см.
8. Височината на напречната греда трябва да е по-малка от 2,5 м.
9. Този продукт може да се използва само с достатъчно здрави куки на люлката с найлонови лагери. При съоръжение за окачване металните пръстени не бива в никакъв случай да се използват без шарнир.

## AVERTISMENT!

- \* Doar pentru uz casnic. Produs nerecomandat copiilor sub 3 ani.
- \* Asamblarea produsului se va realiza doar de către persoane adulte. Frânghie lungă, pericol de strangulare! Risc de cădere!

### Instrucțiuni de siguranță

1. Acest produs trebuie folosit doar sub supravegherea adulților. Produsul nu este potrivit pentru copii cu vârsta sub 3 ani sau pentru persoane cu o greutate mai mare de 100 kg.
2. Este adecvat numai pentru utilizarea în mediile rezidențiale (în interior și în exterior).
3. Atunci când asamblați produsul, asigurați-vă că echipamentul de joacă sau orice altă structură poate suporta greutatea (min. 200 kg) și că nu există niciun risc de înțepenire.
4. În timpul instalării, asigurați o distanță de cel puțin lungimea frânghiei plus încă 2 metri între produs și eventualele obstacole (crengi, garduri, garaj, casă, perete, sârmă de rufe, cabluri electrice etc.).
5. Pe această distanță de siguranță nu ar trebui să se afle obiecte dure sau ascuțite.
6. Distanța dintre punctele de suspensie de-a lungul barei transversale trebuie să fie cel puțin egală cu distanța dintre nodurile scaunului oscilant plus 4 % din distanța dintre podea și grindă.
7. Distanța minimă dintre partea inferioară a șezutului și sol trebuie să fie de cel puțin 35 cm. Distanța minimă laterală ar trebui să fie de 45 cm.
8. Înălțimea barei transversale trebuie să fie mai mică de 2,5 m.
9. Acest produs poate fi utilizat numai cu cârlige de leagăn suficient de puternice, cu rulmenți de nailon. În niciun caz inelele metalice nu pot fi utilizate cu un dispozitiv de suspendare fără articulație.

**UPOZORENJE!**

- \* Isključivo pogodno za upotrebu u domaćinstvu. Nije namenjeno deci mlađoj od 3 godine.
- \* Montažu smeju da vrše isključivo odrasli. Dugi kanap, opasnost od davljenja! Opasnost od pada!

**Sigurnosne napomene**

1. Proizvod sme da se koristi isključivo pod stalnim nadzorom od strane odrasle osobe. Proizvod nije pogodan ni za decu ispod 3 godine niza osobe s težinom preko 100 kg.
2. Pogodan je isključivo za upotrebu u stambenim prostorima (u zatvorenom i na otvorenom).
3. Prilikom montaže proizvoda obratite pažnju na to da igačka ili bilo koja druga konstrukcija može da nosi težinu (min. 200 kg) i da ne postoji opasnost od zaglavljivanja.
4. Tokom montaže mora biti minimalni razmak jednak dužini kanapa plus 2 metra dodatno između proizvoda i mogućim preprekama (grane, ograde, garaža, kuća, zid, kanapi za veš, strujni kabl itd.).
5. Unatar ove sigurnosne udaljenosti ne smeju biti tvrdi, šiljati ili oštri predmeti.
6. Razmak između tački gde ćete okačiti kanap na poprečnom nosaču bi trebalo da bude min. Jednak razmaku između čvorova sedišta ljuljaške plus 4% od razmaka između poda i nosača.
7. Između zadnje strane sedišta ljuljaške i podabi trebalo da bude razmak od najmanje 35 cm. Minimalni razmak sa strane bi trebalo da iznosi 45 cm.
8. Visina poprečnog nosača bi trebalo da iznosi manje od 2,5 m.
9. Ovaj proizvod sme da se koristi isključivo s dovoljno jakim kukama za ljuljaškus ležajevima od najlona. Ni u kom slučaju metalni prstenovi ne smeju da se koriste s nastavkom za pričvršćivanje bez zgloba.

**AVERTISSEMENT!**

- \* Uniquement pour un usage domestique. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- \* Le montage doit être effectué par un adulte. Longue corde, risque de strangulation ! Risque de chute !

**Consignes de sécurité**

1. Ce produit doit être utilisé uniquement sous la surveillance constante d'un adulte. Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans ni aux personnes pesant plus de 100 kg.
2. Il est exclusivement destiné à un usage résidentiel (à l'intérieur et à l'extérieur).
3. Lors du montage du produit, veillez à ce que l'équipement de jeu ou toute autre structure puisse supporter le poids (au moins 200 kg) et qu'il n'y ait aucun risque de coincement.
4. Pendant le montage, veillez à laisser une distance d'au moins la longueur du câble plus 2 mètres supplémentaires entre le produit et les éventuels obstacles (branches, clôtures, garage, maison, mur, cordes à linge, câbles électriques, etc.).
5. Aucun objet dur, pointu ou tranchant ne doit se trouver à l'intérieur de cette zone de sécurité.
6. La distance entre les points de suspension le long de la poutre transversale doit être au moins égale à la distance entre les nœuds du siège de la balançoire plus 4 % de la distance entre le sol et la poutre.
7. La distance minimale entre le bas du siège de la balançoire et le sol doit être d'au moins 35 cm. La distance minimale sur le côté doit être de 45 cm.
8. La hauteur de la traverse doit être inférieure à 2,5 mètres.
9. Ce produit ne doit être utilisé qu'avec des crochets de balançoire suffisamment résistants et dotés d'un palier en nylon. Les anneaux métalliques ne doivent en aucun

**my baby** *Lou*

21290010/01  
XXXLutz KG, Roemerstrasse 39  
AT-4600 Wels Austria

